

Тестирование локализации Currency.com: индонезийский язык

Bug_N 1

Title: Страницы не запущены / полностью отсутствует контент на исследуемых страницах

Precondition: Выбран индонезийский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

Зайти на:

- Pro Exchange: <https://currency.com/id/trading/signup>
- Bug Fixes and Releases: <https://currency.com/id/perbaikan-bug-dan-rilis>
- API documentation: <https://currency.com/id/api>
- Company tokens: <https://currency.com/id/investing>
- Overview of tokenised assets: <https://currency.com/id/..tokenized-securities-overview>
- Tokenised commodities: <https://currency.com/id/..tokenized-commodities>
- Tokenised indices: <https://currency.com/id/tokenized-indices>
- Tokenised shares: <https://currency.com/id/tokenized-shares>
- Cryptocurrencies: <https://currency.com/id/crypto>
- Tokenised currencies: <https://currency.com/id/tokenized-currency-pairs>
- Tokenised bonds: <https://currency.com/id/tokenized-government-bond-belarus-252-usd>
- Regulation: <https://currency.com/id/regulation>
- Privacy policy: <https://currency.com/id/privacy-policy>
- Cookies policy: <https://currency.com/id/cookies-policy>
- Security: <https://currency.com/id/security>
- Deposits and withdrawals: <https://currency.com/id/deposits-withdrawals>
- Fees and charges for individuals: <https://currency.com/id/fees-charges>
- Fees and charges for legal entities: <https://currency.com/id/fees-charges-legal>
- Conflict of interest policy: <https://currency.com/id/conflict-of-interest-policy>
- Information on tokens trading: <https://currency.com/id/information-on-trading>
- General information: <https://currency.com/id/general-information>
- Merchant acquiring: <https://currency.com/id/merchant-acquiring>
- Prohibited Jurisdiction: <https://currency.com/id/prohibited-jurisdiction-policy>
- Contract: <https://currency.com/id/agreement>
- About Us, Support: <https://currency.com/id/faq>
- Fees and charges: <https://currency.com/id/fees-charges>
- Fees and charges for legal entities: <https://currency.com/id/fees-charges-legal>
- Regulation: <https://currency.com/id/regulation>

ER: страницы запущены, контент страниц на английском языке соответствует контенту исследуемым страницам на индонезийском языке

AR: полностью отсутствует контент на исследуемых страницах

Attachments:

-Pro Exchange:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1EBoho5apNltDh6uGkCMvkQ1LqVUKDX5j/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1DTOWh1zwlfbfFEEVSbkku4IXYC5Abc_/view?usp=sharing

- Bug Fixes and Releases:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1pP3PSvK07PtDWLe6zMYh9DWiZgezvhQq/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1yIW2SLk2bsLLd5ca90coMRBOsc2XZlz-/view?usp=sharing>

- API documentation:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/10MtaYa9FUXylkk_a56bTLLfITNPvVVxY/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1VEd4OhPYI5mreyEjDkiLxklEMczuzEEs/view?usp=sharing>

- Company tokens:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1ICMlfUqbzYMoxMTiMQNyMUxXZbXKY8GN/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1TG-XBbmCR57fyMwPVtlgc-ztNT_807Nv/view?usp=sharing

- Overview of tokenised assets:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1W6B5DtTBvp_cfy8MJaAhape_kGQu09tx/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1De0JTJBCNvyWboFryBgJIDOJkW8I9Rym/view?usp=sharing>

- Tokenised commodities:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1bPdEmDZEo7DIH42cxnjbKyWq3cHhTGCI/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/13K5BEqQUfTIEEoGvAa-O3HUOMB0MCH3s/view?usp=sharing>

- Tokenised indices:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1_pNefRC3MR8rV_ybHfS558YECprnxGD/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1IJFigzpcbkPVdBPRRp-pLK6daVaKFNqO/view?usp=sharing>

- Tokenised shares:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1FeMKH36-kAYtPX0cyH_Nq4TyilZN_z8F/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1X7ddnp9ouP28WdNqWuFt0Q68iwXgLZ4f/view?usp=sharing>

- Cryptocurrencies:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1x2FEwPiaGk2NWRyXHyxgcP1G4mkMPQKx/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1L4nGZLyfMFNGsQg-t5lqhTK35KZRLdyh/view?usp=sharing>

- Tokenised currencies:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/19pHyo4BcKD7TYSuoWTV0xlz6O3dxIP6-/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1XmaZcFDpNSO2348nRiUms88A1icEAZ9V/view?usp=sharing>

- Tokenised bonds:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1yZzL0jzo74bG0blw80sj6hpZrfp8bYy1/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1docZcgTB6QdmR7nOEQ_-IUzM_tli6hWo/view?usp=sharing

- Regulation:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1JJykJzXVahHCJeE8uklug7QII_zQvE6R/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1e1NHDR2zaH3efB4AhPen8YoPPdslbrsC/view?usp=sharing>

- Privacy policy:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1la_c8BM2g3hS0X8-epEUICoUHAHapDdK/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1VNu_M17ajZSPTOZNWcCe0P2Zi_oZ9k6w/view?usp=sharing

- Cookies policy:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1dN11iq_WI8e8Vi-YzdVjLM8sFDxma1WH/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1CIO3ecNiBZpE7NYfk6cRb-Onjy1f9Pw8/view?usp=sharing>

- Security:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1vKdQF6xyKQ5gzVZIh1zzxl-B_DE23UvE/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1Y5784WOulmu7GbG8EV48PVbJmCuu6rgx/view?usp=sharing>

- Deposits and withdrawals:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/17p8svShYxLgN15A48oOuxyok0hNu3--/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1OMeHoSgehl43EwAy4hnl6fDcf-8YO4F/view?usp=sharing>

- Fees and charges for individuals:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1c--ge_o_RGPNIv828vn-i6vpZ1ASnBo/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1kHtRKpADwBkJ0ZkRtZSy4RU6J8VTqfNa/view?usp=sharing>

- Fees and charges for legal entities:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1RFyc6H37Hc-xD0sOnt1MIRqLZC6ZQido/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1umOgeLnNvDNFwUALzs35LNOEOTC7ZQWR/view?usp=sharing>

- Conflict of interest policy:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1WPgD-GGgl9y7OJNtQcmtrPYB6YSAjKo_/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/11E42y396Q3vPFAIjN9UP9O_3Sp0i6W3O/view?usp=sharing

- Information on tokens trading:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1pIP9-cNbnNKeRRtcax0eZgyfkDF-S4XR/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1ZuggIUFN7w3IWRVvLw4S6OFnwR13fufM/view?usp=sharing>

- General information:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/128Nbeh5J5E70-ZfQwaM0uXLRycavZz1U/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/15FmB2Jj8iY5lm7X5GYXmIZcQv3TlcEg9/view?usp=sharing>

- Merchant acquiring:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1N4p7_5bNf0dQGS81n23PLUBR-gsxW_pm/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1Nx3NVBbjZrUSYdnMFWERN1MiFxd_MXNC/view?usp=sharing

- Prohibited Jurisdiction:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1cWcg2IMada_G7tyR_312M4eOpAVgXqTX/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1xSXhQUXjYfV0PRF76LYYDH5kDlnlXNK/view?usp=sharing>

- Contract:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1w-1-nFrqtcGyAFnnGYDQ5tAUKyUGrj_P/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1PnWBBR39Rx0LkXMsEN2ndx0jZ6lt8tQM/view?usp=sharing>

- About Us, Support:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/17KNhEsYoZXscMWK9Gpwwq1le4WU0-dC_/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/1WvKKuMI5wc_e2wgD9cH0wGczifMHB9fs/view?usp=sharing

- Fees and charges:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1PNTyc4pQnc1vanOVDz4hf3hK3eE4XS3h/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

https://drive.google.com/file/d/17fvqgJi8rw7IA59CCjFot_7m2jfOZ6WQ/view?usp=sharing

- Fees and charges for legal entities:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1Ei0IBGw4vWTIYPS6lvHDTa_cwWMP_dep/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/13dbrOMsHDqcoxkuGJDIYVbVBh95OqKD/view?usp=sharing>

- Regulation:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1-XAXzvaiEjjF-8n0Pe1ozP0Vhf9NGMuz/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1eS-5VL5x3RwgD1wqGNhls1bjrdS2-lty/view?usp=sharing>

Bug_N 2

Title: Заголовок “Ride on the volatility”, footer - “Products”, “Regulation”, примечание “Promotional event” не переведены главной странице

Precondition: Выбран индонезийский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Зайти на <https://currency.com/id>

ER: заголовок, текст в footer`е и примечание переведены на индонезийский язык, контент страницы на английском языке соответствует контенту исследуемой страницы на индонезийском языке

AR: Заголовок “Get involved. Become a trader and explore 3000+ markets” не переведен на арабский язык,

Attachments:

https://drive.google.com/file/d/1DhebW_ulx9GYhMADuGqPG2_ym-yUhhGP/view?usp=sharing

https://drive.google.com/file/d/11yPFsk_SjW98Cin2esX5B3cqiW8GjZ_1/view?usp=sharing

<https://drive.google.com/file/d/1ukxhkr6qHvD0FkkP2FKFDHttSLQibRuj/view?usp=sharing>

Bug_N 3

Title: footer - текст под абзацами “Products”, “Regulation” “Markets” не переведен

Precondition: Выбран индонезийский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Зайти на <https://currency.com/id/anda-meraih-bonus-referral>

ER: текст в footer`е переведен на индонезийский язык, контент страницы на английском языке соответствует контенту исследуемой страницы на индонезийском языке

AR: Заголовок “Get involved. Become a trader and explore 3000+ markets” не переведен на арабский язык, контент страницы на английском языке не соответствует контенту исследуемой страницы на индонезийском языке

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1btWdKXuQLU0cpMRfEwkSSniBFFHoSGM8/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1cTeHkNv3oQMK6HptfrZ2g6XGkJDjYnin/view?usp=sharing>

Bug_N 4

Title: заголовок англоязычной версии отличается от заголовка исследуемой страницы <https://currency.com/id/btc-brawl>, на исследуемой странице не переведен текст в абзацах “Rules BTC Brawl”, “BTC Brawl leaders”, не переведена вкладка “Learn more about Currency.com” и текст под вкладкой

Англоязычная версия: <https://currency.com/btc-brawl>

Индонезийская версия: <https://currency.com/id/btc-brawl>

Precondition: Выбран индонезийский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Зайти на <https://currency.com/id/btc-brawl>

ER: контент страницы на английском языке соответствует контенту исследуемой страницы на индонезийском языке

AR: не переведен текст под вкладкой и вкладка “Learn more about Currency.com”, не переведен текст в абзацах “Rules BTC Brawl” и “BTC Brawl leaders”, заголовок англоязычной версии отличается от заголовка исследуемой страницы

Attachments:

Заголовки:

Англоязычная версия:

https://drive.google.com/file/d/1-hJnT_Fz99sbDXTqTSTFy3PR257U4aaj/view?usp=sharing

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/1ofbnTouHWqXZ9CzW3h9jDEFnmkcdQWBd/view?usp=sharing>

Абзац “Rules BTC Brawl” и “BTC Brawl leaders”:

<https://drive.google.com/file/d/1SUZ5JUOcP4NI19-tXXEdSVheuu3rykby/view?usp=sharing>

Вкладка “Learn more about Currency.com”:

<https://drive.google.com/file/d/1aYLYxv0XbhuAumtSzfeoBSXhF-nGA2M/view?usp=sharing>

Текст под вкладкой “Learn more about Currency.com”:

<https://drive.google.com/file/d/1VvVfv42XARaKtF7RDX3kS0cgvdMyZNAr/view?usp=sharing>

Bug_N 5

Title: на исследуемой странице отсутствует картинка в header`е и текст “Trading competition Award”

Англоязычная версия: <https://currency.com/competition1>

Индонезийская версия: <https://currency.com/id/new-game>

Precondition: Выбран индонезийский язык, куки и кэш удалены.

Environment:

Firefox Browser 89.0; Win 10; диагональ – 15.6 , разрешение экрана – 1920x1080

Steps:

1. Зайти на <https://currency.com/id/new-game>

ER: контент страницы на английском языке соответствует контенту исследуемой страницы на индонезийском языке

AR: на исследуемой странице отсутствует картинка в header`е и текст “Trading competition Award”

Attachments:

Англоязычная версия:

<https://drive.google.com/file/d/1bbM71STUPKuANKfTByDSUzJISFZD2Nvr/view?usp=sharing>

Индонезийская версия:

<https://drive.google.com/file/d/16F-M2oRs4O37v8BMUe1LINjfNCedJkQO/view?usp=sharing>